

# Prof. Dott. CHIARA BENATI

## Curriculum vitae et studiorum

### Formazione

1997-2001 Iscritta al corso di laurea in Lingue e Letterature Straniere, curriculum filologico-letterario. Lingue di Studio: tedesco, inglese e svedese.

2001 Laurea in Lingue e Letterature Straniere conseguita presso l'Università degli Studi di Genova con la votazione di 110/110 e lode, discutendo una tesi in Filologia Germanica dal titolo: *Laurin e Walberan. Introduzione, traduzione dall'altotedesco medio e commento* alla quale la Commissione ha conferito la Dignità di Stampa.

2001-2005 Frequenza (con borsa di studio) del Dottorato di ricerca in Filologia e Linguistica Germanica presso l'Università degli Studi di Siena (sede di Arezzo).

2004 Vincitrice di una borsa di studio finanziata dalla Fondazione CARIGE e finalizzata a trascorrere un periodo di tre mesi presso la Ludwig Maximilian Universität di Monaco di Baviera per svolgere ricerche inerenti al tema: Il lessico medico chirurgico del *Buch der Chirurgia* di Hieronymus Brunschwig e della sua traduzione bassotedesca *Dat Boek der Wundenartzstedye*.

2005 Conseguimento del titolo di Dottore di Ricerca in Filologia e Linguistica Germanica presso l'Università degli Studi di Siena, discutendo una dissertazione finale dal titolo *L'influsso bassotedesco sulla fraseologia dello svedese tra Medioevo ed Età Moderna*

### Attività accademica

1 marzo 2006 - 28 febbraio 2007 Assegnista di ricerca per il settore disciplinare L-FIL-LET/15 Filologia germanica per un progetto dal titolo: *Testi agiografici nel Medioevo germanico*.

2007 Partecipazione al progetto di ricerca di Ateneo dell'Università degli Studi di Genova (finanziamento anno 2006): La flessione nominale nella grammaticografia del tedesco moderno. Componenti del gruppo di ricerca: Livia Tonelli, Claudia Händl, Chiara Benati.

Dal 1 novembre 2008 Ricercatore universitario di Filologia germanica (L-FIL-LET/15) presso la Facoltà di Lingue e Letterature straniere dell'Università di Genova.

Dal 1 novembre 2011 Ricercatore confermato di Filologia germanica presso la suddetta facoltà, ora Dipartimento di Lingue e Culture moderne.

Il 13 gennaio 2014 consegue l'Abilitazione Scientifica Nazionale alle funzioni di Professore di Seconda Fascia nel settore concorsuale 10/M1.

Dal 9 marzo 2015 Professore Associato di Filologia germanica presso il Dipartimento di Lingue e Culture moderne dell'Università di Genova.

Il 3 aprile 2018 consegue l'Abilitazione Scientifica Nazionale alle funzioni di Professore di Prima Fascia nel settore concorsuale 10/M1.